

Zarząd / Vorstand

Maria Kowalewska, Swiss International Air Lines
Warszawa, Prezes / Präsidentin
Krzysztof Arnold, Ekar, Warszawa,
Wiceprezes / Vizepräsident
Luc Dourver, Nestlé Polska, Warszawa
Wiceprezes / Vizepräsident
Marta Kowalska-Marrodán, Egon Zehnder International, Warszawa,
Wiceprezes / Vizepräsidentin
Jolanta Samochowiec, Kancelaria Radcy Prawnego,
Zürich, Wiceprezes / Vizepräsidentin
Jacek Bagiński, Warszawa
Maciej Horaček, Sika Poland, Warszawa
Marek Rasiński, Marlen Investments, Katowice, Warszawa
Janusz Rybicki, Glencore International, Gdańsk
Ryszard Wojtkowski, Enterprise Investors, Warszawa
Paweł Żelewski, Novartis Poland, Warszawa

Adres / Adresse

Polsko-Szwajcarska Izba Przemysłu i Handlu/
Polnisch-Schweizerische Industrie- und Handelskammer
ul. Szpitalna 6 lok. 11, 00-031 Warszawa
Ulrich Schwendimann - Dyrektor / Geschäftsführer
Joanna Brzyska - Office Manager
tel. +48 22 827 76 21, 827 76 22
fax +48 22 827 76 23
<http://www.swisschamber.pl>
swisschamber@swisschamber.pl
NIP 526-23-22-109 KRS 0000157319

Naszą izbą partnerską w Szwajcarii jest
Izba Gospodarcza Szwajcaria - Europa Środkowa SEC./
Unsere Partnerkammer in der Schweiz ist
die Handelskammer Schweiz - Mitteleuropa SEC.
www.sec-chamber.ch

spis treści Inhalt

4 - Z życia Izby / Kammerfokus

Nowa strona internetowa / Neuer Internetauftritt

5 - Boże Narodzenie po szwajcarsku / Weihnachten auf Schweizer Art

Święta według Kurta Schellera / Feiertage mit Kurt Scheller

6-7 - Wiadomości gospodarcze z Ambasady Szwajcarii / Wirtschaftsnachrichten aus der Schweizer Botschaft

Polsko-szwajcarska wymiana handlowa / aus der polnisch-schweizerischen Handelsstatistik

8-9 - Wydarzenia / Ereignisse

Konferencja gospodarcza w Zurychu – Polska jako miejsce inwestycji / Informationsveranstaltung in Zürich – Polen als Investitionsstandort

10-15 - Gorący temat – szwajcarska inwestycja w Polsce / Schwerpunktthema - Schweizer Investition in Polen

Powrót Winterthur / Winterthur kommt zurück

16 - Polska na targach w Szwajcarii / Polen an Schweizer Messen

Stoisko Polskie na targach Igeho / Polnischer Pavillon an der Igeho

18-22 - Swiss Business Hub Poland

Energia odnawialna w Polsce – aktualna sytuacja i perspektywy rozwoju / Erneuerbare Energie in Polen – Aktuelle Situation und Entwicklungsperspektiven

24-25 - Informacje od Członków / News from Members

10 lat w Polsce! / Seit 10 Jahren in Polen!

26-27 - Informacje od Członków / News from Members

28-29 - Informacje od Członków / News from Members

Wymiar Designu - 100 klasycznych krzeseł / Dimension of Design - 100 Classical Seats

30 - Nasi nowi członkowie / Es sind beigetreten



Redaktor naczelny - **Ulrich Schwendimann**
Sekretarz redakcji - **Joanna Brzyska**

Projekt i skład: Grupa projektowa Ptasia 30
60-319 Poznań, tel. +48 61 867 92 02, +48 601 78 30 13
fax +48 61 664 16 01, www.ptasia30.pl